

Module 4 - CINCO

Réflexions sur les applications possibles de l'IC dans les contextes professionnels d'Intercultura et Eurocircle.

Intercultura

Application 1: présenter l'IC à des partenaires

Préparation d'une présentation destinée au public invité par Intercultura l'après midi.

Présentation

Participants assis autour d'une table.

1. Tour de table
2. Question : quelle est votre attitude face à une langue que vous ne connaissez pas ?
Face à une situation de communication avec un locuteur d'une langue que vous ne connaissez pas ?
3. Des mises en situation : un ou des locuteurs de langues voisines parlent, quelques supports simples écrits et oraux.
4. Une présentation théorique et des activités
5. Conclusion : solliciter le point de vue des participants sur l'intercompréhension

Application 2 : Retour sur les expériences d'applications de l'IC menées par Intercultura dans le cadre de ses activités.

- Une expérience est menée au sein d'une école primaire et maternelle : des parents de langue étrangère viennent raconter une histoire, chanter une comptine dans leur langue tout en illustrant celle-ci avec des éléments visuels.
- Une expérience avec deux seniors italiens venus à Dinan. Ceux-ci ne parlaient pas français et ont donc communiqué en italien.
- Deux dames de Dinan ne parlant pas l'italien se sont rendues en Italie. Une séance de 2h leur a été proposée avec l'objectif de mettre en évidence les ressources dont elles disposent.

Application 3 : Deux cas pratiques proposés pour une réflexion commune sur une mise en application de l'IC.

- Intercultura en collaboration avec une association Rennaise, organise un échange de jeunes de 18-25 ans avec un public du monde du voyage (Gitans, Roms), public ayant une culture orale, plutôt illettré. Trois pays de langue romane impliqués : Portugal, Espagne, France. Cet échange s'inscrit dans le cadre d'un parcours d'insertion. Un travail est possible 6 mois en amont puis, ils passeront une semaine ensemble.

L'objectif est de trouver un moyen pour intégrer l'IC comme mode de communication dans le cadre du projet.

- Intercultura a déposé le dossier pour l'organisation d'un échange de jeunes qui aura lieu à Marseille durant la semaine qui précède l'évènement final de CINCO.

L'objectif est de trouver des outils permettant l'utilisation de l'IC dans le cadre de cet échange, définir des préalables à toutes rencontres multilingues, proposer quelques activités.

Eurocircle

1. Réflexion commune sur les possibilités de mise en pratique de l'IC dans les activités d'Eurocircle :

- l'utilisation de l'IC en direction du public jeune (une présentation et conception d'une activité d'initiation à l'IC)

- l'utilisation de l'IC avec vos partenaires (une présentation, explication pour proposer de mettre l'IC en pratique et conception d'un outil)

2. Réponse aux questions sur le déroulement de la tâche collaborative

3. Travail sur la préparation de l'évènement final : définir les principes de base du jeu de piste basé sur la découverte de Marseille et de l'intégration de la pratique de l'IC dans ce jeu de piste.